

الرقم : ٦٦٤٩ / ١/١/٣٠/٢/٤
التاريخ : ٢٠١٩ / ١٠ / ٢٠

السادة بورصة عمان المحترمين
ص.ب 212466
عمان 11121 الأردن

الموضوع: نتائج الربع الثالث

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طياً البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للربع الثالث المنتهية في 2012/9/30.

وتفضلوا بقبول الاحترام،

رسالة ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ تشرين الأول ٢٠١٢
الرقم المتسلسل: ٤٢٥٥
رقم الملف: ١١٤٠٦
الجهة المختصة: وزارة الداخلية

نسخة : هيئة الأوراق المالية
مركز إيداع الأوراق المالية

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٢

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة "المجموعة" كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن
إرنست ويونغ
مجلس إدارة شركة الاتصالات
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ترخيص رقم ٥٤٣٤٣

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ تشرين الأول ٢٠١٢

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ ايلول ٢٠١٢	إيضاح	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢٠٦,٦٣٧,١١٠	١٩٥,١٠٩,١٨٩	٤	ممتلكات ومعدات
٥٩,١٠٦,٣٩٤	٥٩,٤١٤,٠١٤	٥	موجودات غير ملموسة
٥,٩٧٥,١٤١	٤,٩٣٥,١٦١		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٧١,٧١٨,٦٤٥	٢٥٩,٤٥٨,٣٦٤		
			موجودات متداولة
٨,١٧٠,٦٦٧	٦,٤٧١,٩٢٥		مخزون
٧٣,٤٦٥,٥٠٩	٨٤,٥١٧,٨٥١		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢٨,٠٠٤,٩٢١	٣٩,٤٩٥,٦٤٥		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٢٨٠,٢٣٢,٢٣٢	٢٢٢,٠٣٩,٤٧٨		نقد وودائع قصيرة الأجل
٣٨٩,٨٧٣,٣٢٩	٣٥٢,٥٢٤,٨٩٩		
٦٦١,٥٩١,٩٧٤	٦١١,٩٨٣,٢٦٣		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		احتياطي إجباري
٩٠,٤١٤,٢٢٢	٦٢,٥٨٦,٠٨١		أرباح مدورة
٤٠٢,٩١٤,٢٢٢	٣٧٥,٠٨٦,٠٨١		حقوق ملكية حملة الأسهم
(١,١٨٣,٣٤٥)	(١,١٠٩,٥٧٧)		حقوق غير المسيطرين
٤٠١,٧٣٠,٨٧٧	٣٧٣,٩٧٦,٥٠٤		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٦,٤٦٧,٠٠٠	٥,٩٧٤,١٣٩		قروض طويلة الأجل
-	٤٤٠,٨٧٣		تعويض نهاية الخدمة
٦,٤٦٧,٠٠٠	٦,٤١٥,٠١٢		
			مطلوبات متداولة
١٨٦,٦٦٨,١١٩	١٦٨,٧٨٨,٥٠١		ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٤٦,٩٤٢,٥٧٥	٦١,٨٩٦,٠٣٩		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٦٩٨,٠٨٩	٧٠٩,٨١٧		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
١٩,٠٨٥,٣١٤	١٩٧,٣٩٠		تعويض نهاية الخدمة
٢٥٣,٣٩٤,٠٩٧	٢٣١,٥٩١,٧٤٧		
٦٦١,٥٩١,٩٧٤	٦١١,٩٨٣,٢٦٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة

للتلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣١٠,٥٧٣,١٣٧	٣٠٥,٩٢٠,٢٠٩	١٠٨,٤٥٦,٣٨٩	١٠٦,١٤٧,٢١٤	صافي إيرادات الخدمات
(١٢٥,٨٦٦,٠٣٧)	(١٢٧,٧٨٨,١٩٨)	(٤٢,١٨٧,٠٠٣)	(٤٥,٦٣٩,٧٧٤)	تكلفة الخدمات
١٨٤,٧٠٧,١٠٠	١٧٨,١٣٢,٠١١	٦٦,٢٦٩,٣٨٦	٦٠,٥٠٧,٤٤٠	الربح الإجمالي
(١٩,٤٠٧,٠٣٢)	(١٨,١٩٥,٥١٧)	(٧,٣١٣,٢١٦)	(٥,٨٢٧,٨٢٦)	مصاريف إدارية
(٢٩,٠٣٩,١٧٥)	(٢٩,١٣٧,٨٩٥)	(١٠,٥٢٥,٠٠١)	(١٠,٤٢٥,٣٠٤)	مصاريف بيعية وتسويقية
(٨,٠٨١,١٣٣)	(٧,٤٦٠,٥٦٧)	(٢,٧٧٨,٦٦٠)	(٢,٤٨٨,٣٤٠)	حصة الحكومة من الإيرادات
(٦,٧٦٢,١٩٣)	(٥,٦٨٥,٣٠٤)	(٢,٣٢٥,٦٨٠)	(١,٩٨٥,٠٥٧)	مصاريف اتفاقية دعم الأعمال ورسوم العلامة التجارية
(٣٩,٥٣٨,٠٩٧)	(٣٨,١٣٩,٣٦٨)	(١٣,٠٧٢,١١٥)	(١٢,٦٦٢,١٨٢)	استهلاكات واطفاءات
٨١,٨٧٩,٤٧٠	٧٩,٥١٣,٣٦٠	٣٠,٢٥٤,٧١٤	٢٧,١١٨,٧٣١	الربح التشغيلي
٣٠١,٢١٩	(١٩١,٠١٠)	٢٨١,٢٠١	(١٧٢,٠٥٤)	صافي فروقات العملات الأجنبية
(٨٨,٣٣٤)	(٧٣,٠٩٠)	(٢٨,٥٠٠)	(٢٢,٥٧٠)	تكاليف التمويل
٥,٥٧٥,٨٦١	٤,٦٩٣,١٨٥	١,٨٠٤,٠٥٠	١,٤٢٠,٥١٢	دخل التمويل
٣٧٤,٠٠٩	٧٤,٧٣٣	٢٩٨,١٩٨	٤٩,٣٥١	ارباح بيع ممتلكات ومبيعات
٨٨,٠٤٢,٢٢٥	٨٤,٠١٧,١٧٨	٣٢,٦٠٩,٦٦٣	٢٨,٣٩٣,٩٧٠	الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٢,٧٧١,٥٢٦)	(٢١,٧٧١,٥٥١)	(٨,٤٣٠,٧٨١)	(٧,٢٦١,٠٧٦)	ضريبة الدخل
٦٥,٢٧٠,٦٩٩	٦٢,٢٤٥,٦٢٧	٢٤,١٧٨,٨٨٢	٢١,١٣٢,٨٩٤	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
				العائد إلى:
٦٥,٤٨٤,٥٣٩	٦٢,١٧١,٨٥٩	٢٤,٢٢٣,٧٨٦	٢١,٠٩١,٧٦٣	مساهمي الشركة
(٢١٣,٨٤٠)	٧٣,٧٦٨	(٤٤,٩٠٤)	٤١,١٣١	حقوق غير المسيطرين
٦٥,٢٧٠,٦٩٩	٦٢,٢٤٥,٦٢٧	٢٤,١٧٨,٨٨٢	٢١,١٣٢,٨٩٤	
٢٦٢ فلس	٢٤٩ فلس	٩٧ فلس	٨٤ فلس	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

حقوق ملكية حملة الأسهم					
المجموع	حقوق غير المسيطرين	المجموع	أرباح مدورة	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٠١,٧٣٠,٨٧٧	(١,١٨٣,٣٤٥)	٤٠٢,٩١٤,٢٢٢	٩٠,٤١٤,٢٢٢	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
(٩٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٩٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٩٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-
٦٢,٢٤٥,٦٢٧	٧٣,٧٦٨	٦٢,١٧١,٨٥٩	٦٢,١٧١,٨٥٩	-	-
٣٧٣,٩٧١,٥٠٤	(١,١٠٩,٥٧٧)	٣٧٥,٠٨٦,٠٨١	٦٢,٥٨٦,٠٨١	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٤٠٩,٥٧٨,١١٨	(١,٠٣٦,٨٩٠)	٤١٠,٦١٥,٠٠٨	٩٨,١١٥,٠٠٨	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
(٩٧,٥٠٠,٠٠٠)	-	(٩٧,٥٠٠,٠٠٠)	(٩٧,٥٠٠,٠٠٠)	-	-
٦٥,٢٧٠,٦٩٩	(٢١٣,٨٤٠)	٦٥,٤٨٤,٥٣٩	٦٥,٤٨٤,٥٣٩	-	-
٣٧٧,٣٤٨,٨١٧	(١,٢٥٠,٧٣٠)	٣٧٨,٥٩٩,٥٤٧	٦٦,٠٩٩,٥٤٧	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٢ أرباح موزعة (إيضاح ٩) مجموع الربح والخل الشامل للفترة الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقق)					
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١١ أرباح موزعة مجموع الربح والخل الشامل للفترة الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدقق)					

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣٠ ايلول ٢٠١١	٣٠ ايلول ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٨,٠٤٢,٢٢٥	٨٤,٠١٧,١٧٨	الأنشطة التشغيلية
		الربح قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
٨٨,٣٣٤	٧٣,٠٩٠	تكاليف التمويل
(٥,٥٧٥,٨٦١)	(٤,٦٩٣,١٨٥)	دخل التمويل
١,٧١١,٨٦٠	١,١٠٦,٠٢٠	مخصص ذمم المشكوك في تحصيلها
٢١١,٦٦٢	٢٣,٠٠٨	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٣٥,٨٠٥,٣٤١	٣٤,٤٢٩,٨٠٢	استهلاك ممتلكات ومعدات
٣,٧٣٢,٧٥٦	٣,٧٠٩,٥٦٦	إطفاء الموجودات غير الملموسة
١,٤٠٤,٨٧٤	٥١٣,٥٣٥	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٣٧٤,٠٠٩)	(٧٤,٧٣٣)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٣٤,٧٢١)	(٣٤٤,٣٧٨)	صافي فروقات العملات الأجنبية
		تغيرات رأس المال العامل:
(٢,٧٠١,٦١٨)	١,٦٧٥,٧٣٤	المخزون
(١٦,٤٩٨,٤٧٠)	(١١,٩٢٩,٩٨٢)	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
(٢,٦٩٨,٦٠٧)	(١١,٤٩٠,٧٢٤)	مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات
(٦,٥٠٥,٥٤١)	(٥,١٨٤,٥٩٤)	ذمم دائنة ومستحقات وأرصدة دائنة أخرى
٩,١٧١,٥٧٠	١٤,٩٥٣,٤٦٤	مبالغ مستحقة الى مشغلي شبكات الاتصالات
(٦٤٥,٣٨١)	(١٨,٩٦٠,٥٨٦)	مكافأة نهاية خدمة موظفين
(٢٩,٦٧٦,٤٥٩)	(٣٣,٤٩٩,٢٩٥)	ضريبة دخل مدفوعة
٧٥,٤٥٧,٩٥٥	٥٤,٣٢٣,٩٢٠	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٢٠,١٩٦,٩٢٩)	(٢٢,٩٣٨,٧٨٠)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(٤,٠١٧,١٨٦)	زيادة في الأصول غير الملموسة
٣٩٣,٠٨٤	١١١,٦٣٢	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٥,١٣٥,٤٧٢	٤,٤٦٤,٨٠٢	دخل التمويل المقبوض
(١٤,٦٦٨,٣٧٣)	(٢٢,٣٧٩,٥٣٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١٥٢,٧٣٩)	(١٣٦,٧٥٥)	تسديدات قروض طويلة الاجل
(٨٨,٣٣٤)	(٧٣,٠٩٠)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٩٦,٧٧٦,٤٠٦)	(٨٩,٩٢٧,٢٩٧)	ارباح موزعة مدفوعة
(٩٧,٠١٧,٤٧٩)	(٩٠,١٣٧,١٤٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		النقص في النقد وما في حكمه
(٣٦,٢٢٧,٨٩٧)	(٥٨,١٩٢,٧٥٤)	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٢٧٥,١١٧,٩١٦	٢٨٠,٢٣٢,٢٣٢	النقد وما في حكمه كما في ٣٠ أيلول
٢٣٨,٨٩٠,٠١٩	٢٢٢,٠٣٩,٤٧٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

١- معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦، حصلت الشركة على امتياز استخدام العلامة التجارية اورانج في عام ٢٠٠٧.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بقرار من مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ٢٠١٢.

إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبيّنة في إيضاح رقم (٣).

٢- ١ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء ما يلي:

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأثوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعراف
يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الإفصاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)
يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢.

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع شركاتها التابعة لها "المجموعة" والمملوكة بالكامل وهي: شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (اي-دايمشن) بالإضافة إلى شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأسمالها.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ ممارسة السيطرة و حتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية (تتمه)

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة. يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرين من خسائر الشركات التابعة حتى لو أدى ذلك الى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغيير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية.

٣- المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذاك بناءً على الاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط المجموعة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهاتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهواتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة اتصالات متنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترنت.

إن الجدول التالي يمثل معلومات عن إيرادات ونتائج أعمال وموجودات ومطلوبات هذه القطاعات للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ و ٢٠١١.

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢							
خطوط الهاتف الثابتة	الهواتف المتنقلة	خدمات البيانات	المجموع	خطوط الهاتف الثابتة	الهواتف المتنقلة	خدمات البيانات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٤,٧٠٢,٦٢٩	٤٨,١٠٧,٩٤٥	١٣,٣٣٦,٦٤٠	١٠٦,١٤٧,٢١٤	٤٤,٧٠٢,٦٢٩	٤٨,١٠٧,٩٤٥	١٣,٣٣٦,٦٤٠	١٠٦,١٤٧,٢١٤
١٧,١٩٢,٧١٨	٣,٤٢٥,٤٣٧	٦,٦٣٠	٢٠,٦٢٤,٧٨٥	١٧,١٩٢,٧١٨	٣,٤٢٥,٤٣٧	٦,٦٣٠	٢٠,٦٢٤,٧٨٥
٦١,٨٩٥,٣٤٧	٥١,٥٣٣,٣٨٢	١٣,٣٤٣,٢٧٠	١٢٦,٧٧١,٩٩٩	٦١,٨٩٥,٣٤٧	٥١,٥٣٣,٣٨٢	١٣,٣٤٣,٢٧٠	١٢٦,٧٧١,٩٩٩
نتائج القطاع							
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات	٢,٧٤٨,٦٦٤	٢٥,٧٠٧,٣٣٧	١١,٣٢٤,٩١٢	٣٩,٧٨٠,٩١٣	٢,٧٤٨,٦٦٤	٢٥,٧٠٧,٣٣٧	١١,٣٢٤,٩١٢
وتكاليف التمويل والضريبة							
الاستهلاكات والاطفاءات							
صافي فروقات العملات الأجنبية							
تكاليف التمويل							
دخل التمويل							
أرباح بيع أصول وممتلكات							
ضريبة الدخل							
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة							
الموجودات والمطلوبات							
موجودات القطاع	٢٨٢,٢٦٦,٦٦٧	٣٠٣,٥٨٢,٥٠٦	٢٦,١٣٤,٠٩٠	٦١١,٩٨٣,٢٦٣	٢٨٢,٢٦٦,٦٦٧	٣٠٣,٥٨٢,٥٠٦	٦١١,٩٨٣,٢٦٣
مطلوبات القطاع	١٢٢,٣١٩,٩٠٥	١١٢,٠١٠,٨٩٥	٣,٦٧٥,٩٥٩	٢٣٨,٠٠٦,٧٥٩	١٢٢,٣١٩,٩٠٥	١١٢,٠١٠,٨٩٥	٢٣٨,٠٠٦,٧٥٩
معلومات القطاع الأخرى							
الممتلكات والمعدات	٩٣,٧٣٣,٢٠٤	٩٨,٣٨٦,٣٣٨	٢٩,٩٨٩,٦٤٧	١٩٥,١٠٩,١٨٩	٩٣,٧٣٣,٢٠٤	٩٨,٣٨٦,٣٣٨	٢٩,٩٨٩,٦٤٧
موجودات غير ملموسة	١٦,٣٣٦,٠٨٩	٤٢,٩٨١,٦٧٠	٩٦,٢٥٥	٥٩,٤١٤,٠١٤	١٦,٣٣٦,٠٨٩	٤٢,٩٨١,٦٧٠	٩٦,٢٥٥

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣- المعلومات القطاعية (تتمه)

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتحركة	خطوط الهاتف الثابتة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٨,٤٥٦,٣٨٩	١٣,٢٣٠,٨٩٦	٥٢,١٦٨,٠٩١	٤٣,٠٥٧,٤٠٢
٢٠,٥٥٧,٥٨٤	٢٩,٢٥٢	٤,٠٠٨,٩٦٨	١٦,٥١٩,٣٦٤
١٢٩,٠١٣,٩٧٣	١٣,٢٦٠,١٤٨	٥٦,١٧٧,٠٥٩	٥٩,٥٧٦,٧٦٦
٤٣,٣٢٦,٨٢٩	١٠,٦٠٧,٥٦٤	٢٦,٣١٣,٩٤٩	٦,٤٠٥,٣١٦
(١٣,٠٧٢,١١٥)			
٢٨١,٢٠١			
(٢٨,٥٠٠)			
١,٨٠٤,٠٥٠			
٢٩٨,١٩٨			
(٨,٤٣٠,٧٨١)			
٢٤,١٧٨,٨٨٢			
٦٢١,٨٩٣,٤٧٠	٣١,١٠٧,٤٩٥	٢٨٠,١٣٨,٨٠٤	٣١٠,٦٤٧,١٧١
٢٤٤,٥٤٤,٦٥٣	٧,٩٣٥,٦٩٨	٩٨,٢٧٦,٦١٣	١٣٨,٣٣٢,٣٤٢
٢٠١,٧٥٧,٤٦٨	٣,١٤٦,٧٣٨	٩٥,٤٠٤,٠٢٨	١٠٣,٢٠٦,٧٠٢
٦٠,٢٩٢,٣٢١	١١٦,٦٠٠	٤٦,٩٨٦,٧٧١	١٣,١٨٨,٩٥٠

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

صافي الإيرادات

صافي الإيرادات لأطراف خارجية

صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات

مجموع صافي الإيرادات

نتائج القطاع

الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات
وتكاليف التمويل والضريبة

الاستهلاكات والاطفاءات

صافي فروقات العملات الأجنبية

تكاليف التمويل

دخل التمويل

أرباح بيع أصول وممتلكات

ضريبة الدخل

مجموع الربح والدخل الشامل للفترة

الموجودات والمطلوبات

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

معلومات القطاع الأخرى

الممتلكات والمعدات

موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣- المعلومات القطاعية (تتمه)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢	خطوط الهاتف الثابتة	الهواتف المتنقلة	خدمات البيانات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الإيرادات	١٣٠,٠٠٨,٣٣٨	١٣٥,٩٦١,٣٠٥	٣٩,٩٥٠,٥٦٦	٣٠٥,٩٢٠,٢٠٩
صافي الإيرادات لأطراف خارجية	٥١,٥٧٩,٦٥٠	١١,١٩٥,٤١٩	٨٨,٨٧٣	٦٢,٨٦٣,٩٤٢
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات	١٨١,٥٨٧,٩٨٨	١٤٧,١٥٦,٧٢٤	٤٠,٠٣٩,٤٣٩	٣٦٨,٧٨٤,١٥١
مجموع صافي الإيرادات				
نتائج القطاع				
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات	١٥,٦٤٩,٣٤٠	٦٩,٠٧٥,٢٢٥	٣٢,٩٢٨,١٦٣	١١٧,٦٥٢,٧٢٨
وتكاليف التمويل والضريبة				
الاستهلاكات والاطفاءات				(٣٨,١٣٩,٣٦٨)
صافي فروقات العملات الأجنبية				(١٩١,٠١٠)
تكاليف التمويل				(٧٣,٠٩٠)
دخل التمويل				٤,٦٩٣,١٨٥
أرباح بيع أصول وممتلكات				٧٤,٧٣٣
ضريبة الدخل				(٢١,٧٧١,٥٥١)
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة				٦٢,٢٤٥,٦٢٧
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع	٢٨٢,٢٦٦,٦٦٧	٣٠٣,٥٨٢,٥٠٦	٢٦,١٣٤,٠٩٠	٦١١,٩٨٣,٢٦٣
مطلوبات القطاع	١٢٢,٣١٩,٩٠٥	١١٢,٠١٠,٨٩٥	٣,٦٧٥,٩٥٩	٢٣٨,٠٠٦,٧٥٩
معلومات القطاع الأخرى				
ممتلكات ومعدات	٩٣,٧٣٣,٢٠٤	٩٨,٣٨٦,٣٣٨	٢,٩٨٩,٦٤٧	١٩٥,١٠٩,١٨٩
موجودات غير ملموسة	١٦,٣٣٦,٠٨٩	٤٢,٩٨١,٦٧٠	٩٦,٢٥٥	٥٩,٤١٤,٠١٤

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣- المعلومات القطاعية (تتمه)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	خطوط الهاتف الثابتة	الهواتف المتنقلة	خدمات البيانات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الإيرادات	١٢٩,٦٩٧,٣٥٠	١٤١,٤٣٧,٢٨٩	٣٩,٤٣٨,٤٩٨	٣١٠,٥٧٣,١٣٧
صافي الإيرادات لأطراف خارجية	٤٩,٣١٨,٥٠٩	١١,٧٣٢,٥٢٣	١١١,٠١٧	٦١,١٦٢,٠٤٩
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات	١٧٩,٠١٥,٨٥٩	١٥٣,١٦٩,٨١٢	٣٩,٥٤٩,٥١٥	٣٧١,٧٣٥,١٨٦
مجموع صافي الإيرادات				
نتائج القطاع				
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات	٢٣,٩٤٢,٢٣٣	٦٥,٧٥٣,٥٢٩	٣١,٧٢١,٨٠٥	١٢١,٤١٧,٥٦٧
وتكاليف التمويل والضريبة				
الاستهلاكات والاطفاءات				(٣٩,٥٣٨,٠٩٧)
صافي فروقات العملات الأجنبية				٣٠١,٢١٩
تكاليف التمويل				(٨٨,٣٣٤)
دخل التمويل				٥,٥٧٥,٨٦١
إيرادات أخرى				٣٧٤,٠٠٩
ضريبة الدخل				(٢٢,٧٧١,٥٢٦)
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة				٦٥,٢٧٠,٦٩٩
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع	٣١٠,٦٤٧,١٧١	٢٨٠,١٣٨,٨٠٤	٣١,١٠٧,٤٩٥	٦٢١,٨٩٣,٤٧٠
مطلوبات القطاع	١٣٨,٣٣٢,٣٤٢	٩٨,٢٧٦,٦١٣	٧,٩٣٥,٦٩٨	٢٤٤,٥٤٤,٦٥٣
معلومات القطاع الأخرى				
ممتلكات ومعدات	١٠٣,٢٠٦,٧٠٢	٩٥,٤٠٤,٠٢٨	٣,١٤٦,٧٣٨	٢٠١,٧٥٧,٤٦٨
موجودات غير ملموسة	١٣,١٨٨,٩٥٠	٤٦,٩٨٦,٧٧١	١١٦,٦٠٠	٦٠,٢٩٢,٣٢١

٤- ممتلكات ومعدات

الإضافات والاستبعادات

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ قامت المجموعة بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٢٢,٩٣٨,٧٨٠ دينار (٢٠١١: ٢٠,١٩٦,٩٢٩ دينار).

قامت المجموعة أيضاً خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ باستبعاد ما كلفته ٣٦,٨٩٩ دينار (٢٠١١: ١٩,٠٧٥ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ٧٤,٧٣٣ دينار (٢٠١١: ٣٧٤,٠٠٩ دينار).

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٥- موجودات غير ملموسة

بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٩ طرحت هيئة تنظيم الاتصالات عطاء حق استخدام ترددات الجيل الثالث على مزودي خدمة الهواتف المتنقلة الأربعة. إن الشركة هي المزود الوحيد التي قدمت عرض متوافق بالكامل مع شروط العطاء مقابل مبلغ ٥٠,٣٥٠,٠٠٠ دينار بتاريخ ١٩ آب ٢٠٠٩.

وعليه، فقد حصلت الشركة على حق استخدام هذه الترددات لمدة ١٥ عاما بالإضافة إلى الحقوق الحصرية لتقديم خدمة الجيل الثالث لمدة تتراوح من ١٢ شهر من تاريخ انطلاق الخدمة أو ١٨ شهر ابتداء من ١٣ آب ٢٠٠٩ (والذي يمثل تاريخ موافقة الشركة على عرض هيئة تنظيم الاتصالات) أيهما أسبق. تم إطلاق الخدمة في ٣ آذار ٢٠١٠.

٦- الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ٢٢,٧١٢,٥٩٢ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٢٢,٧١٢,٥٩٢ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة المجموعة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار).

ارتباطات رأسمالية

تدخل المجموعة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسعة وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مبلغ ١٣,٣٧٩,٩٨٣ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ١٢,٠٣٢,٩٤٩ دينار).

٧- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمنة في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	
٢٢,٩٨٣,٣٦٥	٢٠,٧٣١,٥٧١
(٢١١,٨٣٩)	١,٠٣٩,٩٨٠
٢٢,٧٧١,٥٢٦	٢١,٧٧١,٥٥١

ضريبة الدخل عن الفترة الحالية
(إيراد) مصروف ضريبة الدخل المؤجلة

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على تقديرات ضريبة الدخل لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٨- الأطراف ذات العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة للمجموعة والشركات التي يكونوا فيها مالكيين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)

٦,٧٦٢,١٩٣	٥,٦٨٥,٣٠٤
٣,٨٤٣,٨٢٣	٤,٤٧٩,٤٩٧
١٧,٩٩٩,٥٧٦	١٦,١٦٨,٤٣٧

شركة فرانس تيليكوم وشركاتها التابعة

مصاريف اتفاقية دعم الأعمال ورسوم العلامة التجارية
مصاريف تشغيلية
الإيرادات

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

حصة الحكومة من الإيرادات

٨,٠٨١,١٣٣	٧,٤٦٠,٥٦٧
-----------	-----------

موظفو الإدارة العليا

رواتب ومكافآت الإدارة العليا

٨٠٣,٦٦٢	١,١١١,٣٤٧
---------	-----------

٩- الأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠١٢ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ارباح عن عام ٢٠١١ بمبلغ ٠,٣٦ دينار للسهم الواحد بمجموع ٩٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار.